

# الانتخابات الاسرائيلية ٢٠٠٣

\* ما الذي غيرّته هذه الانتخابات؟

\* هل هي «انتخابات حاسمة» أم عودة على اللعبة السياسية المألوفة؟

\* من هو المنتصر ومن هو الخاسر؟

\* تهميش دور الناخبين العرب: عملية اختيارية أم قسرية؟

\* أكاديميون عرب ويهود يحلّلون هذه الانتخابات:

\* البروفسور سامي سموحة: محاضر في قسم العلوم الاجتماعية بجامعة حيفا.

\* د. ايلان بابيه: محاضر في قسم العلوم السياسية بجامعة حيفا.

\* د. أسعد غانم: محاضر في قسم العلوم الاجتماعية بجامعة حيفا.

\* البروفسور كلمان ألتمان: محاضر في التخنيون بحيفا ونشيط حركات السلام.

\* د. خليل ريناوي: محاضر في قسم الاعلام، ومدير مركز الجليل للبحوث الاجتماعية.

\* د. حانا سفران: محاضرة في قسم دراسات المرأة بجامعة حيفا.



متسناع: خطاب الهزيمة.

عقب الانتخابات للبرلمان الإسرائيلي والتي جرت بتاريخ / ٢٨ ٢٠٠٣ دعت مجلة «قضايا اسرائيلية» و«معهد أميل توما» في حifa إلى ندوة شارك فيها مجموعة من الأكاديميين اليهود والعرب لتلخيص الانتخابات، وقد جرت الندوة في قاعة المعهد.

كلمة الافتتاح قدمها الكاتب سلمان ناطور مدير تحرير «قضايا اسرائيلية» مدير معهد أميل توما، عارضاً أهم الموضع المطروحة للبحث والنقاش، وهي: ماذا تعني نسبة التصويت المنخفضة وهل هي عدم ثقة «بالديمقراطية الإسرائيلية» أم بجهاز الحكم أم هي لا مبالاة كيف صوت

العرب، وما هو السر في التمثيل الكبير للطبقة الوسطى، حركة «شينوي» وكيف هبط تمثيل حركة شاس؟ وهل شاس هي حركة اجتماعية أم ظاهرة دينية أصلية؟ والسؤال الأهم: كيف حدث ان شارون وحزب الليكود حققا هذا النجاح الكبير في الانتخابات بالرغم من كل الازمات التي تعصف بالمجتمع الإسرائيلي في ظل حكومة بقيادة شارون؟ وبالطبع هذا السؤال يطرح السؤال التالي: ماذا أصاب «اليسار» الإسرائيلي؟

إن أزمة اليسار، عملياً، حسمت المعركة الانتخابية. الجمهور اليهودي خائف جداً ليس فقط بسبب عمليات الإرهاب الفلسطيني القاتل والمنفلت، بل إن على الأبواب التهديد العراقي، وكذلك انتشار العداء لليهود في أوروبا، كل هذه الأمور كانت تحرك مشاعر الجمهور اليهودي، لقد أحاس هذا الجمهور أنه مهدد فرد في هذه المعركة الانتخابية، بشكل فيه معاقبة للفلسطينيين بالذات.

ثانياً: هذه الانتخابات تشير إلى أن الصراعات الأساسية في المجتمع الإسرائيلي، هي الصراع بين اليمين واليسار، وبين المتدينين والعلمانيين وإلى حد ما بين اليهود والعرب. ولكن الصراع الأخير، بين اليهود والعرب، ليس مركزاً في نظر الجمهور اليهودي، بل الصراعان الأول والثاني. وقد رأينا ذلك بوضوح في المواجهة بين حركتي «شاس» و«شينوي»، كذلك رأينا المواجهة العنيفة بين اليسار واليمين المعرفين في إسرائيل سياسيين في الشؤون الأمنية وليس في الشؤون الاجتماعية.

أما فيما يتعلق بنسبة التصويت المنخفضة، فإبني، شخصياً، لا أنفعل من انخفاض هذه النسبة. خيبة الأمل من النظام السياسي أصابت بالأساس اليسار الإسرائيلي، ومع أننا لا نعرف من هم الذين لم يشاركون في التصويت ولكن الواضح أن نسبة التصويت في اليسار هي أقل من اليمين، وإن لا يستحيل تفسير نتائج هذه الانتخابات، ولكنني لا أستغرب أن العديد من قوى اليمين لم يصوتو، كان هناك إحساس أن المشاركة في الانتخابات لن تغير النتيجة.

البروفسور سامي سموحة

### هذه الانتخابات لم تكون «انتخابات حاسمة»

في دراسة سريعة لنتائج  
الانتخابات، توصلت إلى  
خمسة استنتاجات:



سامي سموحة

أولاً: هذه الانتخابات تشير إلى أن أجندات المجتمع الإسرائيلي هي أمنية سياسية، ولا تملك أية أجندات اجتماعية ولا أجندات تسوية، باختصار وببساطة متناهية، فإن كل من له علاقة بالموضوع الأمني والصراع الفلسطيني - الإسرائيلي يستطيع أن يكون صاحب قرار. صحيح أنه في إسرائيل سياسة هويات وانتتماءات، ولكن هذه السياسة مرتبطة بالمسألة الأمنية أيضاً، وأولئك الذين لهم اعتبارات في هذه المسألة، أو أن طريقهم تبدو هي الأفضل، فإنهم هم المتصررون. في هذه الانتخابات يمكن رؤية ذلك بوضوح، جاءت هذه الانتخابات على خلفية أزمة الانتفاضة وهي التي حسمت الانتخابات. إن ادعاء أيهود باراك أن الفلسطينيين هم الذين يتحملون المسؤولية وهم المذنبون، هذا الادعاء قبله الرأي العام اليهودي برمه، بما في ذلك اليسار مع بعض التحفظ.

ولهذا السبب لم يذهبوا ليفوتوا، يمكن القول إن هذا شكل من أشكال الاحتجاج، فلم تكن مقاطعة عامة، وفي نهاية الأمر فإن نسبة التصويت في إسرائيل تعتبر عالية جداً، حتى وإن وصلت إلى ٦٨٪، من ناحية فعلية إن نسبة ٥٪ هي حوالي ٨٠٪، لأن سجل الانتخابات يشمل أساساً فارقاً الحياة، وأنا أعتقد أن ٨٠٪ من المتصوتين اليهود شاركوا في الانتخابات، وهذه النسبة عالية جداً، ومع الأخذ بعين الاعتبار الظروف التي جرت فيها هذه الانتخابات، فإبني لا أسارع لاستخلاص أية نتائج من نسبة التصويت.

الاستنتاج الثالث، حول نتائج الانتخابات، ففي اعتقادي أن الجميع خسروا، هذه انتخابات خاسرين فقط، فكيف تعرف الخسارة في الانتخابات؟ باختصار، الخسارة تعني هبوط التمثيل في الكنيست، فقد خسر حزب العمل «شاس» و«يسرائيل بعلياه» والقائمة العربية والوحدة القومية، وأما «حيروت» فقد غابت عن الساحة. هناك العديد من القوائم التي خسرت هذه الانتخابات، أضف إلى ذلك أن القائمة التي لا تستطيع المشاركة في الائتلاف الحكومي هي أيضاً قائمة خاسرة لأنها لا تستطيع التأثير على السياسة. الأحزاب العربية بشكل دائم لا تستطيع المشاركة في ائتلاف حكومي، كذلك «ميرتس» لا تستطيع المشاركة وما يفاجئ في هذه الانتخابات هو أن قائمة «الوحدة القومية» (هئيود هليومي) اليمينية المتطرفة لن تكون في الائتلاف، هؤلاء أيضاً خسروا الانتخابات.

يمكن الإشارة إلى مقياس آخر للخسارة، وهو أن تعجز قائمة عن تحقيق برنامجه حتى عندما تكون قوية، وفي اعتقادي أن الليكود هو الخاسر الأكبر، هذه الانتخابات التي ضاعفت تمثيل الليكود في الكنيست، لنتمكن إلا أن يؤلف حكومة يمين مصغر، وهذا هو أفضل ما يمكن أن تفرزه هذه الانتخابات، عندها يثبت أن الليكود لا يستطيع ممارسة الحكم ولا تحقيق ما يرغب في تحقيقه. حزب الليكود يعرف أنه لا يستطيع أن ينفذ كل ما يريد تنفيذه، والآن فإن قائمة شينوي ضاعفت قوتها بشكل مذهل، فهل ستتحقق برامجها؟ هل سنشهد ثورة علمانية؟ حكومة علمانية وزواجاً مدنياً في القريب. هل ستتحقق كل ما وضعته على جدول أعمالها؟ لا أعتقد.

طبعاً حزب العمل بهذا المعنى خسر الانتخابات، إذ إنه لا يستطيع تحقيق ما يحلم به. إبني لا ذكر انتخابات كان فيها الخاسرون

بهذا العدد. كلهم خسروا شيئاً ما، وليس مجرد شيء صغير. رابعاً: والآن إلى القضية الأهم، أود هنا أن أعرف شكلًا معيناً من الانتخابات، وبعد ذلك سأسألك إذا كانت هذه الانتخابات هي من نوع الانتخابات التي سأتحدث عنها، هناك انتخابات معروفة في المصادر المهنية في العلوم السياسية والاجتماعية، ونحن نطلق عليها صفة «الانتخابات الحاسمة» *Critical Elections*. فماذا تعني؟ إنها الانتخابات التي تفرز خارطة سياسية جديدة، وتحدث تغييرات كبيرة لا تبقى شهوراً معدودة فقط، بل تخلق حالة تغير كل الخارطة السياسية. في العام ١٩٧٧ مثلاً كانت انتخابات حاسمة وأود أن أذكركم أنه حتى العام ١٩٧٧ كان النظام السياسي الحزبي في إسرائيل يتميز بأنه نظام الحزب الواحد المركزي، أي أنها كانت تعرف مسبقاً قبل هذه الانتخابات، من هو الحزب الذي سيشكل الحكومة بصرف النظر عن نتائج الانتخابات، دائماً كان حزب «المباعي» (حزب العمل سابقاً) منذ نهاية سنوات العشرين وحتى العام ١٩٧٧، الحزب القائد الذي يشكل الحكومة، هذا ما نسميه نظام الحزب المركزي. انتخابات ١٩٧٧ هدمت هذا النظام وشكلت نظاماً جديداً، نظام الكتلتين اللتين تشكلتا العام ١٩٧٧ والعام ١٩٨١. أفرزت هذه الانتخابات كتلتين وأما بقية الأحزاب فإنها تتضمن إلى إحدى الكتلتين. أود أن أسألك: هل هذه الانتخابات (٢٠٠٣) هي انتخابات حاسمة؟ هل انتظم المصوتوان ضمن نظام جديد؟

هناك أربع إمكانيات يمكن أن تجعل هذه الانتخابات حاسمة، وسأتناول كل إمكانية على انفراد، لكي أثبت أن هذه الانتخابات لم تكن حاسمة، ولكن هذا ليس أكيداً لأننا إذا أردنا أن نقرر إذا كانت الانتخابات حاسمة، فيجب النظر إليها بعد عشر سنوات أو أكثر، وما يمكن فعله اليوم هو محاولة التحليل والاعتقاد أنها نسير في اتجاه وجود حالة كهذه.

الإمكانية الأولى: هناك زملاء في العلوم السياسية يتحدثون عنها بجدية وهي أن هناك إمكانية لوصف هذه الانتخابات بأنها حاسمة، ليس فقط بانتصار حزب الليكود، بل بأن الليكود أصبح الحزب المهيمن وبفضل الليكود يتتحول اليمين إلى القوة المهيمنة، وهذا يعني أنها تعود إلى ما قبل العام ١٩٧٧، ولكن بشكل معakens، اليمين أصبح الكتلة الأكبر على المدى المنظور. إنه يهيمن على الجمهور ويمثل روح العصر. في نظر الجمهور فإنه يملك الأجوية على المعضلات الوجودية التي تواجه الدولة والمجتمع، وهو سيحافظ

الجمهور العربي الانتخابات وتخلٍ عن كتلة اليسار، أي: إذا تنازل معظم العرب عن الجهاز البرلماني. هذا الوضع سيعتبر تغييراً جديداً على الجهاز البرلماني. اليوم، العرب هم جزء من كتلة اليسار، لو أنهم قرروا بأكثريّة كبيرة مقاطعة الانتخابات كما فعلوا في العام ٢٠٠١، لاضعفوا كتلة اليسار بشكل كبير ولكن على هذه الكتلة تجديد أغلبية يهودية بواسطة التوجه إلى الجمهور اليهودي ما يعني تغيير طابع اليسار وإضعافه. هذه الحالة، لو تمت، لاعتبرت وضعًا جديداً في النظام السياسي.

نتائج الانتخابات بين العرب، تثبت أن الجمهور العربي لم يقاطع الانتخابات، ولا يريد أن يكون خارج الجهاز البرلماني. إنه يعتقد أن الجهاز البرلماني ضروري جداً له، وأما نسبة التصويت المنخفضة قياساً مع النسبة بين اليهود، هي كما كانت في السابق، ولذلك فإنني لا أعتقد أن تغييراً جذرياً قد طرأ على النظام السياسي. وفي نهاية الأمر أرى أن هناك استمرارية للوضع الذي كان وليس تغييراً.



د. إيلان بابيه

### الدكتور إيلان بابيه هذه الانتخابات تكشف عن القطيعة بين المجتمع والنظام.

رؤيا الدكتور سامي سموحة المقابلة هي باقامة حكومة يمينية متطرفة وضيقة، لا أريد ان أسأله ما هي رؤياه المشائمة، لا أعرف ماذا يمكن ان تقوم به حكومة يمين

ضيقة، مع اتنى مبدئياً اوافقه الرأي، فهذا اسلوب لينيني ان تكشف الشر لاقناع الناس بالتوجه الى ما هو ايجابي اكثر. هذا امر معقول واعتقد انه اذا لم تكن هذه هي الاخبار الطيبة، فانها الاخبار الوحيدة الطيبة، فليس هناك ما يقال سوى التعبير عن الامل بان التطرف في السياسة الاسرائيلية، سوف يكتشف للعالم، ولنا، ضرورة التعامل مع اسرائيل بشكل مختلف، وربما ان تغير التعامل مع اسرائيل سيعمق الوعي لدى قطاعات معينة بين

على بقاءه في الحكم لسنوات طويلة، إذ يحظى بأكثرية ثابتة. أنا شخصياً أعتقد أن لا أساس من الصحة لهذه التوقعات، لكي تكون قوة مهمينة، عليك إقناع الناس بأنك صاحب أيدلوجياً عادلة وعملية قابلة للتطبيق. أعتقد أن الليكود اليوم هو بلا أيدلوجياً متفق عليها في الليكود نفسه، وحزب الليكود ليس واثقاً أنه يستطيع تطبيق ما يرغب به. ولذلك ليس هناك وضع يجعل الليكود حزباً مهيمناً. أضف إلى ذلك أن فوز الليكود بثمانية وثلاثين مقعداً يمكن الاعتماد عليه، فهذا ليس ثابتاً وقد تتغير الظروف في السنوات القليلة المقبلة وعندما فإن الليكود سيفقد هذه القوة. أعتقد أنت لست في وضع يمكن وصفه بأنه انتقال النظام السياسي إلى نظام الحزب المركزي.

الإمكانية الثانية هي أن حزب العمل سيفقد موقعه كحزب قادر على الوصول إلى الحكم. إن هذا سيغير النظام السياسي في إسرائيل. قبل الانتخابات كان هناك أحاديث حول انتقال حزب «شينوي» إلى موقع الحزب الثاني في الدولة على حساب حزب العمل. لا أعتقد أن هذا أمر واقعي، وبالذات إذا اختار حزب العمل البقاء في المعارضة وإعادة بناء نفسه من جديد. إن لحزب العمل تقاليد ودوراً تاريخياً، فهو الذي أقام المجتمع الإسرائيلي ودولة إسرائيل، فهو لم ينه دوره، ومن ناحية عقائدية بإمكانه أن يبني نفسه من جديد.

الإمكانية الثالثة حول اعتبار هذه الانتخابات حاسمة متعلقة بحزب «شينوي» الذي أصبح حزباً كبيراً وكان يمكن أن يكسر نظام الكتلتين، أي التحول إلى نظام الكتل الثالث، المركز، اليمين واليسار، بحيث أن المركز يقرر من يشكل الحكومة. عندها فقط يمكن الحديث عن نظام جديد. في انتخابات ١٩٧٧ نشأت قائمة «داش» (ديمقراطية وتحيير) عندما تغير النظام، فربما أنتنا نعود إلى الحالة في العام ١٩٧٧، ولا أعتقد أن حزب «شينوي» يقف في هذا الموقع، مع أن هذا التقدير سابق لأوانه. لأجل ذلك يجب انتظار الانتخابات المقبلة لكي نرى إذا كان لحزب شينوي مؤيدون ثابتون وليس فقط من الذين خيب الليكود أمامهم أو حزب العمل أو ميرتس، لقد هدد شaron شينوي بأنه سيذهب إلى انتخابات جديدة باعتبار أن هذه الانتخابات ستحطّم شينوي. إن حزب شينوي لا يستطيع «تسويقه» الثورة العلمانية ولا الحكومة العلمانية إذ ثبت استحالة تأليف حكومة بهذه.

الإمكانية الرابعة لاعتبار الانتخابات حاسمة هي إذا قاطع

نتائج الانتخابات بين العرب، تثبت أن الجمهور العربي لم يقاطع الانتخابات، ولا يريد أن يكون خارج الجهاز البرلاني. إنه يعتقد أن الجهاز البرلاني ضروري جداً له، وأما نسبة التصويت المنخفضة قياساً مع النسبة بين اليهود، هي كما كانت في السابق، ولذلك فإنني لا أعتقد أن تغيراً جذرياً قد طرأ على النظام السياسي. وفي نهاية الأمر أرى أن هناك استمرارية للوضع الذي كان وليس تغيراً.

لأنهم يتساءلون: لماذا علينا ان نصوت؟ ماذا تقدم لنا الدولة: التعليم؟ نحن نعلم أولادنا ونمول تعليمهم. الشرطة؟ منذ مدة لا نعتمد على الشرطة، بل على خدمات شركات الحراسة الخاصة، جوازات السفر؟ لمعظمنا جوازات سفر من دول أخرى لأننا نفك بترك البلاد في يوم ما، نحن نهتم بحياتنا الثقافية، وجودة البيئة ونحن نقرر نظام حياتنا اليومي، نحن لا نتوجه إلى وزارة الثقافة أو إلى أية مؤسسة لتقدم لنا خدمات ثقافية؛ أي إننا نؤفر لأنفسنا كل ما نحتاج إليه، هناك العديد من الناس الذين ينتقلون للعيش في هذه الأحياء، هذه أحياء غنية جداً، وأما في الأحياء الفقيرة والتي تعاني من التمييز الاجتماعي والاقتصادي فلا يمكن خصخصة الخدمات، لأن الأموال لا تتوفر من أجل الخصخصة، وليس بإمكان السكان في هذه الأحياء قطع صلاتهم بالمؤسسة الحاكمة، مع أنهم يريدون قطع هذه الصلات، ولذلك فان نقمتهم ومشاعر الاحتجاج عندهم تحول إلى احزاب وسياسيين من أسفف ما أوجده السياسة البشرية..

اعتقد أن المتصوتين لحزبي «شاس» و«شينوي» يمكن اعتبار تصوitem لهم احتجاجياً، إنهم لا يبدون اهتماماً بالمؤسسة السياسية، فلا يهم هؤلاء المتصوتين إذا كان لشينوي أو شاس وزير للرفاه الاجتماعي أو التعليم أو الاقتصاد. لقد وضع مصوتو شاس بطاقة احتجاج ليقولوا للاشكناز ما يفكرون به عنهم من خلال خمسين عاماً، كذلك فان مصوتي شينوي وضعوا بطاقة ليقولوا للمتدينين الاصوليين ما يفكرون به عنهم في خلال خمسين عاماً. ليس مصادفة ان تومي لبيد، رئيس حزب شينوي، جاء من التلفزيون ومن برنامج سياسي سطحي، وفيه خطاب شعبي يوازي الخطاب السياسي الشعبي الذي يمثله الحاخام عوفاديا يوسف. إنني اافق سامي سموحة على ان هذه الانتخابات ليست حاسمة بالمعنى الذي شرحه ولكنها حاسمة فيما يتعلق بالقطيعة بين

الجمهور الإسرائيلي من اصحابهم اللامبالاة السياسية، أو اتجهوا نحو المركز، فيشكلون ائتلافاً سياسياً آخر من شأنه تغيير معركة الانتخابات، وعندها تطلق عليها التسمية «انتخابات حاسمة». اعتقد ان هذه الانتخابات ترمز الى قطيعة تتعمق أكثر وأكثر بين مفهومين: الاول هو «المجتمع» والثاني هو «السياسة»؛ اعتقد ان المجتمع الإسرائيلي ليس مماثلاً للسياسة الإسرائيلية، واعتقد أنه بدأت تظهر هوة بين الجهاز السياسي وبين عناصر مهمة في المجتمع الإسرائيلي، اعتقد ان بين العناصر التي اختارت قطع علاقتها بالنظام السياسي واللعبة السياسية، هناك أناس شاركوا في الانتخابات الأخيرة، ولذلك فان هذه العناصر لا تشمل فقط الذين قاطعوا الانتخابات، وإنما بعض الذين صوتو لقوائم واحزاب احتجاج وكراهية وما اسميه احزاب البند الواحد، أي التي تمحور معركتها الانتخابية على موضوع اجتماعي واحد فقط يعبر عن كل عقد الحياة، ولكن في الواقع حتى اولئك الذين صوتو لهذه الاحزاب يدركون انها لا تعبر عن كل عقد الحياة. وبالاضافة الى جميع الذين لم يصوتو، سوف اشمل معظم الذين صوتو لحركة «شاس» و«شينوي» باعتبارهم لم يشاركوا في اللعبة السياسية بكاملها.

اعتقد ان نسبة المقاطعة وعدم المشاركة من بين الناخبين الفلسطينيين في إسرائيل سوف تتضاعف، وهذا يعني ان النظام السياسي يلعب لعبة معينة واجزاء مختلفة في المجتمع الإسرائيلي يلعبون لعبة اخرى.

أما كيفية ممارسة اللعبة خارج النظام السياسي فانها تتعلق بكلية الاموال التي تمتلكها وبامكاناتك المادية، ففي الأحياء الغنية هناك عملية خصخصة، خصخصة تامة لكل الخدمات التي يقدمها الجهاز السياسي، التعليم، الأمن، الرفاه الاجتماعي، البيئة، الثقافة والهوية، وكل شيء. فان نسبة كبيرة من هؤلاء الناس لا يصوتون

المكتبة واقالة سكرتيرة وتعيين سكرتير، والى غير ذلك. المجموعة الثانية، هي مجموعة من الاشخاص التافهين النفعيين وغير المبدئيين، ويمكن اعتبار نواب «شاس» الجدد من بين هذه المجموعة. دائمًا ساد الاعتقاد ان احداً من نواب شاس لن يغير موقفه وانتماه وهم تحت امرة الحاخام عوفاديا يوسيف، ولكننارأينا في الانتخابات الاخيرة ان البعض منهم نسي شاس والحاخام عوفاديا والتوراة وتوجه الى حزب «عام ايداد» (عمير بيرتس) ليضمن مقعده في الكنيست.

المجموعة الثالثة، هي مجموعة المتعصبين ايديولوجياً، هذه المجموعة اذا كنت تتماثل معها فلا تسميها متعصبة، واذا كنت تخاف منها، فتقول عنها انها متعصبة، ولكن هناك مركب اعتبره ايجابياً في حياتنا السياسية، انها الرؤيا الشاملة وتمثلها المجموعة الرابعة التي تجمع بين المصلحة الخاصة والايديولوجيا، مصلحة المجتمع. وأقدمها مثلاً على ذلك الجمهور الفلسطيني في اسرائيل. فهناك العديد من الطاقات السياسية في المجتمع الفلسطيني في اسرائيل التي تعمل ضمن ما يسمى المنظمات غير الحكومية، هذه المنظمات تعتقد انها تستطيع تحقيق انجازات خارج البرلمان والاحزاب السياسية في المسائل القضائية والتربية والصحة والثقافة وغيرها. وهي تريد ان تقول انها تبني مجتمعها المدني بلا علاقة بالمؤسسة السياسية للدولة، مع كل ايجابيات هذه الظاهرة الا انها في نهاية الامر، تترك للمؤسسة السياسية كل الحرية بالتصريف الانفرادي والجنوني، انها تستطيع اتخاذ القرارات المتساوية، ولذلك هناك ضرورة لاعادة النظر بهذه الحال التي آلينا اليها والتي انعكست في الانتخابات الاخيرة. هل نترك للمؤسسة السياسية حرية العمل والحركة دون تدخل وضوابط. هناك دول في العالم يسمح وضعها الاجتماعي والاقتصادي بمثل هذه القطيعة، هذه الدول التي تسود فيها المساواة والعدالة الاجتماعية، نحن لا نعيش في دولة كهذه واعتقد ان هذه الانتخابات تفصل بين السياسة والمجتمع الاسرائيليين. المؤسسة السياسية غير مسؤولة وتصدر عن سياسات خطيرة جداً، فهل ننتظر الى ان يهدم كل شيء لكي نستيقظ؟ وعندما لن تجد الناس الصالحين لكي تقوم بهم بالعمل الصالح. ان ما تشير اليه هذه الانتخابات بشكل واضح، هو ان ما كان هو ما سيكون، ولكن بشكل أسوأ بكثير.

الجمهور وبين السياسيين والمؤسسة السياسية الحاكمة الذين سيتخذون القرارات المرتبطة بحياتنا مثل: الحرب والتوقيع على اتفاقيات سلام والبرامج الاقتصادية القاسية، وما يتعلق بجودة البيئة، هؤلاء الناس سوف تنتخبهم اقلية آخذه في التقاض.

ان المجتمع الذي يتجه نحو الخصخصة يتحول الى مجتمع اصولي وفي أحياناً اخرى الى مجتمع غير مبالٍ، وفي هذه الحالة فان الجهاز السياسي يشعر انه ليس ملزمًا بتقديم التقارير للشعب والمجتمع، انها تبني نفسها ككيان مستقل عن المجتمع، مما يعطّل أجهزة الرقابة الديمقراطية التي تتبع عمل ونشاط السياسيين والمؤسسة الحاكمة.

السياسيون في مثل هذا الوضع يشعرون انهم محرورون من تقديم اي حساب ولذلك بامكانهم ان يفرضوا مواقف سياسية اعتبرت هامشية، وجنونية في معارك الانتخابات السابقة ويهولونها الى سياسة، لأنهم محرورون من الضوابط والرقابة، مثل الترانسفير، فهم ليسوا بحاجة الى اليمين المتطرف من أجل تنفيذ سياسة الترانسفير، وبعد مؤتمر هرتسليا في شباط ٢٠٠١ هناك تيار مركزي يتحدث علانية عن الترانسفير، هل هم بحاجة الى ذلك انهم يميني متطرف؟ لا، انهم ليسوا بحاجة، اضف الى ذلك انهم قادرون على اصداء الشرعية على افكار وايديولوجيا اليمين المتطرف، ومصدر هذه القدرة يأتي من ان المجتمع يرى نفسه في واد وهو في واد. المجتمع يهتم بقضايا التعليم والصحة والأمن والخدمات المدنية والسياسيون يتذمرون القرارات الكبيرة، كذلك ان مؤسسات مجتمعية مثل وسائل الاعلام والمؤسسات الاكاديمية التي من المفترض ان تكون نقدية، بطبيعة الحال، هذه المؤسسات ليست كذلك. اعتقد ان النظام السياسي سوف يتشكل من اربع مجموعات: الاولى، هي مجموعة كبار الموظفين الاداريين والمحاكم وبعض مؤسسات السلطة التنفيذية، بينهم مجموعة من الموظفين الذين يهمهم حياتهم الخاصة فقط ولا يعنيهم سوى اعمالهم ومصالحهم الفردية، هؤلاء ليسوا نقدين واهميتهم هي ليست بما يفعلونه بل بما لا يفعلونه، في وزارة الخارجية العديد من هؤلاء الموظفين اذ تجد بينهم من يقول لك انه نائب مدير اداري لشؤون الشرق الاوسط، مع ان اسرائيل ليس لها علاقات مع دول في الشرق الاوسط، وهذا يعني انه بلا عمل، ولكن يقنعك انه يعمل ساعات اضافية فيتحدث عن مكتبه، عن ادخال الحاسوب وتنظيم

الدكتور أسعد غانم

انتخابات حاسمة لأن

اليمن يسمعني العودة

إلى كامب ديفيد

أعتقد أننا لا نستطيع

فهم سلوك الناخب

الإسرائيلي دون رؤية

المجتمع الإسرائيلي برمته،

ولا يمكن تحليل نتائج

الانتخابات دون العودة إلى د. أسعد غانم

الأسباب التي كانت وراء إجراء هذه الانتخابات.

يجب أن نذكر أن شارون كان يحظى بتأييد الأكثري في الكنيست ومع ذلك فقد اختار الذهاب إلى الانتخابات لماذا؟ لأنها رفض إملاءات أحزاب فئوية مثل شاس وقوائم المهاجرين الروس.

يعود البروفسور سامي سموحة في تحليله إلى التفسير التاريخي القائم على الوضع الأمني، مثلاً أن البروفسور كيمرينغ يفسر بالمواجهة بين التيار المدني والتيار الغبي، وفي هاتين الحالتين هناك محاولة لاعتبار المجتمع الإسرائيلي مجتمعاً ديمقراطياً: مثل الديمقراطيات القائمة في الغرب، وهذا خطأ.

نلاحظ في العقد الأخير أن الوضع السياسي في المجتمع الإسرائيلي لم يكن ثابتاً، وإن النظام لم يكن منتظماً، فقد جرت انتخابات بمعدل كل ثلاث سنوات وأقل، بينما القانون ينص على إجراء الانتخابات كل أربع سنوات. كذلك ما نلاحظه هو أن الحلم التاريخي الذي تمسك به حزب المبادئ (العمل لاحقاً) باقامة مجتمع يهودي ديمقراطي، فشل فشلاً ذريعاً. اليمن هو الذي يسيطر على الحكم في إسرائيل وله برنامج يختلف كثيراً عن برنامج حزب العمل. إن ما يميز السياسة الإسرائيلية هو ما يسمى (في علم الاجتماع) سياسة الانتقامات، ففي العام 1992 حسم المهاجرين الروس نتائج الانتخابات، وفي العام 1996 أيضاً وفي العام 1999 (الانتخابات لرئاسة الحكومة) الروس والمدينون، وفي العام 2001 (الانتخابات لرئاسة الحكومة) الناجون العرب، هذا يعني أن القوى المؤثرة في هذا المجتمع هي القوى الفئوية: العلمانيون والمدينون، الروس والإسرائيليون، الشرقيون والاشكناز، وقد نجح الليكود لأنه يظهر كمدافع عن



اليهود الشرقيين، بينما حزب العمل وشينوي يعتبران في نظر الجمهور اليهودي حزبين اشكنازيين.

علينا ان نذكر انه باستثناء العرب الفلسطينيين في اسرائيل فإن جميع الفئات الأخرى تتجه نحو اليمين، ولذلك فإنني خلافاً للبروفسور سامي سموحة، اعتبر ان هذه الانتخابات حاسمة لأنها ستؤثر كثيراً على السياسة الاسرائيلية فيما يتعلق بالسلام. اليمين سيبدل كل الجهود لوقف عملية السلام واللاعودة الى طريق كامب ديفيد. هذا هو الجسم التاريخي الذي حققه اليمين، واعتقد أن اليمين سوف يتعرّز أكثر وأكثر في المستقبل.

إن سياسة الانتقامات تساعد على النضال على أساس تحقيق المصالح الفئوية، وليس المدنية، وقد فشل العرب في نضالهم المدني من أجل تحقيق المساواة. اذا ان اليسار الإسرائيلي تجاهل هذا النضال ولم يعترف به ولم يتباو معه، ولذلك فإن الأمل الوحيد امامهم بعد نتائج الانتخابات هو ان يجعلوا نضالهم فئوياً، مثل الآخرين.

اعتقد ان هناك ثلاثة ظواهر جديرة بالاهتمام:

(١) نسبة التصويت المنخفضة بين اليهود ١٢-١٣٪ عن المعدل، وهذا بمثابة هدية للعرب اذا لم يتمموا بصعود اليمين.

(٢) لم يصوت اليهود لأنهم «قرروا» من السياسة الإسرائيلية، ولكن العرب لم يصوتو (٢٥٪ أقل من انتخابات ٩٩) بسبب دعوة المقاطعة التي صدرت عن حركة أبناء البلد والحركة الإسلامية وقوى أخرى. أعتقد أن هذه الظاهرة هي الأهم في تاريخ الجماهير العربية في إسرائيل منذ العام ١٩٤٨ . وما أدى إلى ذلك هو محاولة الغاء قوائم عربية، وتصنيف العرب كتيار اسلامي وشيوعي وقومي...  
(٣) لقد هبطت نسبة المتصوتين للقوائم العربية بين العرب أنفسهم، بسبب عدم الثقة بهذه القوائم.

هل هذا الوضع سيخدم العرب أم لا؟

الإجابة على هذا السؤال مرتبطة بمحاولة اليسار الإسرائيلي إعادة بناء نفسه وقوته، وقد لا يجد العرب عند البحث عنهم، وفي هذا الوقت سيعزز اليمين موقعه إلى أن يجد اليسار اليهودي والعرب المعادلة الصحيحة للتعاون.

برفيسور كالان التمان:

## تدحر اليسار الإسرائيلي وهبوط «الجبهة» بين اليهود

سامح يوسي سريد،  
بتأييده لادعاء إيهود باراك  
بأنه «لایوجد شريك في  
مفاوضات السلام»،  
مساهمة كبيرة في تقويض  
صدقية معسكر السلام  
وبضمته حركة «ميرتس».  
وينتهي سريد اليوم (وكذلك



كالان التمان.

الحال مع المرشح لخلافته في زعامة الحركة ران كوهين) موقفاً أكثر تشديداً من موقف يوسي بيلين الذي ساند في حينه الشعار الكاذب حول «اقتراحات باراك السخية» بعد مؤتمر كامب ديفيد. ولا يزال سريد يصرح، حتى عقب تراجع أو ضموم «ميرتس» في الانتخابات البرلمانية الأخيرة، بأنه «لا يمكن اقناع الجمهور بضرورة التفاوض مع الفلسطينيين» (هارتس ٢٠٣/٢١٠). وينضم إليه ران كوهين في التقدير بأنه كان يتوجب على «ميرتس» التحفظ من عرفات قبل فترة طويلة من تعبيرها عن هذا الموقف. في المقابل يعتقد بيلين أن التوصل من عرفات ما كان ليحول دون فشل «ميرتس» في الانتخابات، ويشير إلى أن «عرفات» هو المفتاح لكل زعامة السلطة الفلسطينية.

إذا كانت «ميرتس» لا تستطيع التحرر من هذه المواقف الكارثية ضد السلام فإنها ستمضي بلا شك في تدحرها وانحدارها المحتم نحو الهاوية السياسية التامة. مع ذلك فانتي لا اتفق مع الاستنتاج القائل بأن معسكر اليسار ومعسكر السلام القديمين قد عفا عليهما الزمن. فمعسكر السلام وجماعات الاحتجاج الاجتماعي ورافضو التجنيد والخدمة في المناطق المحتلة سيكتسبون حتماً المزيد من القوى والتنامي إزاء السياسة المفلسة التي يتبعها شارون وازاء الواقع الاجتماعي الذي يواجهنا.

والحقيقة التي لا مراء فيها هي ان هذه الحركات سوف تتمتع اعتباراً من الآن بتمثيل برلماني مقلص، الامر الذي سيجعل من الصعب التأثير على الرأي العام لجهة رفض الخيارات العسكرية الشارونية.

الموضوع الاساسي لهذا المقال هو تحليل التطورات الداخلية في الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة (حداش) خلال الانتخابات العامة

الأخيرة. وفي هذا الصدد سوف اورد الارقام التالية، التي نشرتها لجنة الانتخابات المركزية، مع مقارنات بين نتائج الانتخابات للكنيست الـ ١٦ (١٩٩٩) والكنيست الـ ١٥ (٢٠٠٢).

مجموع الاصوات التي حصلت عليها قائمة الجبهة + التغيير (الطيبي) في انتخابات الكنيست الـ ١٦ هو: ٩٣٨١٩. ومجموع الاصوات لقائمة الجبهة في انتخابات الكنيست الـ ١٥ ٧٠٢٢ : ١٥٢٢ (مجموع الاصوات لقائمة الجبهة في الكنيست الـ ١٤ : ١٢٩٤٥٥)

وعلى افتراض ان وجود الطيبى في قائمة «الجمع الوطني الديمقراطي» في الانتخابات للكنيست الـ ١٥ جلب ٢٠ الف صوت (هذا الرقم اقل من مقعد - وقد كان في الحساب النهائي وفق طريقة بدر - عوفر، في الانتخابات الحالية نحو ٢٤٥٠٠ صوت) فانتا سنجد ان مجموع الاصوات التي اعطيت لقائمة الجبهة والطيبي في انتخابات ١٩٩٩ بلغ تقريباً ١٠٧ الاف صوت. وعليه فقد تقلص عدد الاصوات التي حصلت عليها الجبهة والطيبي في الانتخابات الاخيرة بنحو ١٢ الف صوت (حتى لو افترضنا ان الطيبى ادخل عبر القائمة المشتركة بشاره - الطيبى في العام ١٩٩٩ ما يعادل نصف مقعد فقط ١٢ الف صوت) فان ذلك لا ينفي ان هبوطاً قد طرأ على عدد الاصوات الاجمالي).

(لكي تكتمل الصورة يجب الاشارة الى ان نسبة التصويت في صفوف الناخبين العرب في هذه الانتخابات كانت ٦٢٪، وفي الانتخابات السابقة ٦٩٪. في المقابل فقد انضم في هذه المرة عدد كبير من الشبان الذين مارسوا الانتخاب للمرة الاولى).

ادى الهبوط الملحوظ في التأييد لقائمة المشتركة، الجبهة - الطيبى، الى تقليل تمثيلها في الكنيست من (٤) مقاعد (الجبهة ٣، الطيبى ١) الى ٣ مقاعد (الجبهة ٢ الطيبى ١).

(كان للجبهة فائض اصوات كبير انتقل الى قائمة (الجمع - عزمي بشارة) بموجب اتفاق فائض الاصوات بين القائمهين والذي اكسب «الجمع» مقعداً اضافياً. في انتخابات العام ١٩٩٩ حصلت القائمة العربية الموحدة على مقعد اضافياً من فائض اصوات الجبهة).

وفيما يتعلق بالناخبين اليهود فقد كان تراجع التأييد (الجبهة) في صفوفهم كبيراً جداً. فيما يلي اعداد الناخبين اليهود في التجمعات البلدية (القائمة لا تشمل يافا وحيفا وعكا وبئر السبع واللد والرملة والناصرة العليا، ولا تشمل المخلفات المزدوجة ايضاً). الارقام المسجلة بين قوسين تمثل عدد ناخبي الجبهة في العام ١٩٩٩.

قبيل الانتخابات الكنسيت (الضغط على تمار غوجانسكي لاستقالة لأسباب تتعلق بالنظام الداخلي، ثم استبدال دوف حنين ليحل مكانة احمد الطبيبي في المكان الثالث بالقائمة) انتكست هذه العملية بصورة حادة.

فالزيادة المتوقعة او المؤملة في الصوت اليهودي انقلبت الى هبوط بنسبة ٣٥٪. الكثيرون من صوتوا، رغم ذلك، لقائمة الجبهة، اقدموا على ذلك فقط عندما اقتنعوا ان الامتناع عن التصويت يضعف من فرص انتخاب دوف حنين للمكان الرابع. وتتأثر البعض منهم بتعهد محمد بركة امام مجلس الجبهة (الذى نجح خلاله برقة في ادخال الطبيبي الى المكان الثالث) بأنه، وبغض النظر عن نتائج الانتخابات، فإن كتلة الجبهة ستحافظ على تركيبتها العربية - اليهودية. وفي حال لم يوافق احد على التخلص عن مقعده في الكنسيت ولا توجد حالياً مؤشرات على وجود ميل كهذا لدى اي من نواب الجبهة) فإن كتلة الجبهة (الحزب الشيوعي الاسرائيلي) في الكنسيت ستغدو وللمرة الاولى منذ العام ١٩٤٨، كتلة عربية وحسب، وبالتالي قد نشهد غياباً شبيهاً تاماً لتأييد كتلة الجبهة في اوساط الناخبين اليهود.

- ايلات ٣٦ (٤٩)، بيت شيمش ١٠ اصوات (١٠)، نحشون ٠ (١٥)، نافيه شلوم ١٩ (٠)، ميسيرت تسييون ٣٣ (٤٥)، كريات غات ٧ (١١)، عراد ١٢ (٢٧)، عمر ١٠ (١٨)، عسقلان ٢٤ (٣١)، كفار مناحيم ١١ (١٢)، اشدود ٣٦ (٤٨)، رحوبوت ٣٧ (٦٤)، ريشون لتسييون ٦٤ (٩٩)، نيس تسيونا ١٥ (١١)، بات يام ٦٨ (١٢٧)، حولون ٥٧ (١٢٠)، رمات غان ١٢٩ (٢٦١)، بني براك ١٨ (٣٥)، اور يهودا ١٠ (١٤)، غبعات شموئيل ٠ (١٠)، غفعات يام ٦٧ (٨٩)، هرتسليا ٧٩ (١١٤)، روش هعين ٧ (١٢)، هود هشارون ٢٣ (٤٧)، رمات هشارون ٤٣ (٨١)، بيت تكفا ٦٠ (١٢٢)، رعنانا ٤٢ (٩٤)، كريات اونو ٢٨ (٤٦)، كفار سابا ٦٤ (٨١)، نتانيا ٢٢ (٤٨)، الخضيرة ١٧ (٢٧)، زخرون يعقوب ٥ (١٠)، نישر ٩ (١٢)، كريوت: آتا - بيايلك، موتسكن، طبعون وكريات يام - ٦٦ (١٠٢)، نهاريا ٤٤ (٣٦)، العفولة ٩ (١٤)، كرميئل ٤١ (٣١)، صفد ٢٨ (٣٠)، طبرية ٧ (١٦).

مجموع الناخبين في التجمعات البلدية: ١٢٥٧ (٢٠٢١) وهي تشكل ٦١.٩٪ مقارنة مع الكنسيت الـ ١٥.

القدس (بدون ابو غوش): ٧٦٠ (١١٩٥) تشكل ٦٢٪ مقارنة مع الكنسيت الـ ١٥.

تل ابيب (بدون يافا) .. ١٢٥٠ (١٨٠٠) تشكل ٤٤٪ مقارنة مع الكنسيت الـ ١٥.

في المدن المختلطة المشار إليها وفي المخلفات المزدوجة يصعب الفصل بين الناخبين اليهود والعرب ولذلك لم تتحسب ضمن العينة المحددة المذكورة اعلاه والتي نلاحظ فيها هبوط الصوت اليهودي الى ٦٥٪، من ٥٠٦٦ الى ٣٢٦٧. ولا يدور الحديث عن عدد كبير من الناخبين، فهو لا يشكلون اقل من مقعد واحد .

هذا علماً ان الكثيرين من هؤلاء الناخبين كانوا ولا زالوا نشطاء في جماعات الاحتجاج والسلام المختلفة، والذين شعروا، حتى ولو لم يكونوا أعضاء في الجبهة، بأن قائمة حداش (الجبهة) تعبر عن مواقفهم وتشكل متحدثاً بساندهم. وكانت «الجبهة» قد حافظت على مدى سنوات كثيرة على انصارها ومؤيديها الذين ازداد عددهم ببطء بعدما كانوا يتلاشون اثر الانشقاق في الحزب الشيوعي الاسرائيلي العام ١٩٦٥.

خلال العامين الاخرين، اي منذ اندلاع الانتفاضة الحالية بترت ظاهرة واضحة اشارت الى ازدياد وتنامي نفوذ الجبهة ونسبة التأييد لها بصورة ملموسة في اوساط جماعات السلام والاحتجاج المختلفة. بيد انه، وفي اعقاب التغيرات الجوهرية التي طرأت على قائمة الجبهة

## د. خليل ريناوي الناخبون العرب فقدوا ثقتهم بالمؤسسة الاسرائيلية وأحزابهم والنواب العرب.

أعتقد أن هذه الانتخابات لا تحمل الجديد وأوافق البروفسور سموحة على أن الموضوع الأمني كان هو المركزي في هذه الانتخابات.

د. خليل ريناوي

هذه الانتخابات هي استمرار لحطّم المشروع الصهيوني.

إن توقيع اتفاقيات أوسلو و«المصالحة التاريخية مع الشعب



٨- امتعاض الجمهور العربي من سلوك بعض النواب والمرشحين العرب، والتنقل من قائمة إلى أخرى، وسممات عن شراء مقاعد بالأموال.

إن القائمة الوحيدة التي خرجت منتصرة في هذه الانتخابات، هي قائمة «الجمع» التي زادت قوتها من عضو كنيست واحد إلى ثلاثة، الجبهة تراجعت والقائمة العربية الموحدة كانت هي الخاسرة.

فكيف حدث ذلك؟

إن عودة إلى قراءة الخارطة العامة لتصويت الجماهير العربية في إسرائيل خلال خمسين عاماً، تشير إلى ثلاثة أجيال من المصوتين الذين حسموا نتائج الانتخابات:

الجيل الأول: هو جيل «المبای» من سنوات الخمسين وحتى سنوات السبعين، هذا الجيل الذي سلم بالواقع الجديد الذي نشأ بعد العام ١٩٤٨، وبنى علاقات مع النظام عبر «مقاؤلي انتخابات» من قبل الحزب الحاكم، حزب المبای.

الجيل الثاني: هو جيل الجبهة، الذي تربى في مؤسسات الحزب الشيوعي والجبهة الديمocrاطية تربية قومية ووطنية وهب في سنوات السبعين والثمانين، ولكنه بدأ يضعف في سنوات التسعين.

الجيل الثالث: جيل العولمة، وهو علماني (يمثله التجمع) ويميني - ديني (تمثله الحركة الإسلامية)، هذا الجيل يرفض الاملاعات من أحزاب السلطة، أو أحزاب المعارضة، بما في ذلك الجبهة التي لم تطور أدواتها في التعامل معه، اضافة إلى ذلك فإن المشاركة اليهودية العربية تحطمت في أكتوبر ٢٠٠٠، وكل مشاريع «التعايش اليهودي العربي» ضربت ضربة قاسية وتبيّن أنها سطحية.

بالنسبة للقائمة الموحدة، فقد ضمت أساساً كل ما يهمهم هو الوصول إلى مقاعد البرلمان، وهي قائمة بلا أيديولوجيا ولا خط سياسي واحد.

لقد عرف «الجمع» كيف يستغل هذا الوضع، فاستعمل الشعار المؤثر والجماهيري الشبابي، والأهم من ذلك انه اتقن توظيف الاعلام، ليس المحلي فقط، بل الفضائيات العربية خاصة محطة «المستقبل» التي خصصت ساعات كثيرة للدعاية الانتخابية لصالح التجمع.

اعتقد أن نتائج هذه الانتخابات هي خسارة للجماهير العربية، وهي تؤكد أن هذه الجماهير ليست ناضجة للتعامل الصحيح مع نظام الحكم في إسرائيل.

الفلسطيني»، اعتبرت ذروة نجاح المشروع الصهيوني في اقامة دولة تستطيع خلق شرق أوسط جديد تكون هي في مركزه، كدولة قوية ومحكمة، ولكن ما نلمسه هو أن هذا المشروع يتحطم وينقسم إلى مجموعات؛ إلى سياسة بلا أيديولوجيا، سياسة المال والاعلام. في الدعايات الانتخابية لجميع القوائم لم نقرأ برامج انتخابية ولا أيديولوجيات، لا لدى الأحزاب الكبيرة ولا الصغيرة، فالليكود استغل الوضع الأمني الناجم عن استمرار الانتفاضة، وحركة «شينوي» كل برنامجها الانتخابي هو ضد فئة أخرى (المتدينين الأصوليين) والعضوية في الكنيست أصبحت مشروعًا اقتصاديًا بالنسبة للمرشح، والطريق إلى الفساد أصبح قصيرة جدًا.

نحن نشهد عملية تفكك الكتل الكبيرة، حزب العمل اليوم وسيأتي دور الليكود لاحقاً رغم فوزه الكبير، وبالذات إذا تغير الوضع الأمني، أي إذا بدأت عملية سلام بضغط من الدول الكبرى بعد الانتهاء من الحرب على العراق.

أما بالنسبة للعرب، فأعتقد أن هناك ثمانية أسباب لهبوط النسبة بين الناخرين العرب:

١ - عدم الثقة بمؤسسات الدولة، وبشكل خاص بعد أحداث تشرين الأول / أكتوبر ٢٠٠٠.

٢ - عدم الثقة بالكنيست كموقع يخدم مصالحهم.

٣ - خيبة أمل مما يسمى اليسار الإسرائيلي، خاصة حزب العمل.

٤ - رفض المشاركة بما يسمى «طقوس» الديمقراطية الإسرائيلية على ضوء الوضع السياسي والأمني وما تقوم به إسرائيل ضد الشعب الفلسطيني.

٥ - توجه الجمهور الإسرائيلي إلى اليمين يثير مخاوف الجمهور العربي، الذي فقد ثقته بهذا الجمهور نفسه.

٦ - رغم ان وسائل الاعلام تجاهلت الدعوة الى مقاطعة الانتخابات، إلا أن هذه الدعوة كان لها تأثير كبير بين الناخرين العرب، وبالتالي فإن مقاطعة الحركة الإسلامية أثرت على هبوط القائمة العربية الموحدة.

٧ - عدم الثقة بالأحزاب العربية نفسها، واعتقاد قطاعات واسعة من الجمهور أن هذه الأحزاب لا تساعد الناس في حل قضاياهم اليومية.

د. حانا سفران

## فقدنا الحلم والأمل



د. حانا سفران.

الحزب الأكبر هو حزب الذين امتنعوا عن التصويت.

هذه قضية مركبة في نظري بالنسبة لأي مجتمع ديمقراطي. أعرف الكثيرين من لم يصوتو، ببساطة قرروا عدم الذهاب للتصويت بسبب حالة اللامبالاة واليأس التي أصابتهم، ولكنني أريد هنا أن ألقي الضوء على المسألة النسوية

في هذه الانتخابات، فإن نسبة النساء من بين أعضاء الكنيست هي ١٨٪، وهذه نسبة منخفضة، فمنهن النساء اللواتي يصلن إلى الكنيست؟

إن نائبات مثل ياعيل ديان وتمار غوجانسكي ممن يعتقدن أن المسألة النسوية هي الأهم، مثل هؤلاء لن نجد في هذه الكنيست، بينما العضوات الأخريات مثل ليمور ليفنات وتسيبي ليقني، اللتين تعتبران أن الموضوع السياسي والأمني هو الأهم، مثل هؤلاء يتبنّأن مراكز وزارية أيضاً.

[www.al-ayyam.com](http://www.al-ayyam.com)

الإيام  
جريدة كل يوم

## هل للنساء صوت آخر في السياسة؟

إن النضال من أجل مساواة النساء، انحصر في العقد الأخير بين حركة «فيتسو» (حركة النساء الصهيونيات) وبين حركة نعمات (حركة النساء العاملات ق.).

وقد اقتصر النضال بين هاتين الحركتين على أن تمارس النساء حقوقهن في جميع مجالات الحياة مثل الرجال، وبالذات في صفوف الجيش، فهل هذه هي المساواة؟ إن المساواة في الجيش تعني إضافة نوع آخر من الرجال، أي النساء، للخدمة العسكرية.

لقد فقدنا الحلم والأمل بأن نحقق أهدافاً جديدة.اليوم فقط من يملك المال الكبير يستطيع الدخول إلى عالم السياسة. أنا فقدت الاحساس بأنني أعيش في دولة ديمقراطية، في إسرائيل لا توجد ديمقراطية. لا يمكن التفكير بالديمقراطية ما دام يعيش في منطقتنا (اسرائيل وفلسطين) ستة ملايين انسان لا يمارسون حق الانتخاب والتصويت.

إن الانتقال من حزب فئوي إلى حزب فئوي آخر واستعمال العنف الكلامي في الحملة الانتخابية كل ذلك يؤدي إلى عملية تاريخية قد تكون نتيجتها اختفاء حزب العمل عن الطبقة السياسية.

كذلك إن فشل الجبهة الديمقراطية (حداش) في ايفصال امرأة إلى الكنيست هو أمر مخيب للأمل، من الضوري التفكير بشكل آخر واعطاء جمهور آخر ادارة شؤون الدولة؛ جمهور النساء.

